

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o podmínkách realizace projektu
v rámci Programu přeshraniční spolupráce
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020**

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, 110 15 Praha 1

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „Národní orgán“)

na straně jedné

a

Západočeská univerzita v Plzni

se sídlem: Univerzitní 2732/8, 306 14 Plzeň

zastoupená: doc. Dr. RNDr. Miroslavem Holečkem, rektorem



(dále jen „Partner“)

na straně druhé

uzavřely

v návaznosti na Smlouvu o podmínkách realizace projektu v rámci Programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 (dále jen „Smlouva“) ze dne 16.02.2017, kterou jsou stanoveny podmínky pro realizaci aktivit české části projektu:

Číslo projektu:	97
Název projektu:	Interdisciplinární bavorská studia (Plzeň - Řezno)
Prioritní osa:	3
Specifický cíl:	101

(dále jen „Projekt“)

tento Dodatek.

Čl. 1

Čl. 2 Smlouvy se mění takto:

Harmonogram plnění

Realizace projektu musí být dokončena nejpozději do 30.09.2020.

Příloha č. 2: Rozhodnutí Monitorovacího výboru.

Nová verze Přílohy č. 2 Rozhodnutí Monitorovacího výboru je připojena k tomuto dodatku.

Příloha č. 5: Harmonogram monitorovacích období.

Nová verze Přílohy č. 5 Harmonogram monitorovacích období je připojena k tomuto dodatku.

Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

Čl. 3

1. Dodatek je vyhotoven ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jednotlivá vyhotovení budou distribuována a archivována: jeden stejnopis obdrží Partner, jeden Národní orgán a jeden Kontrola.
2. Smluvní strany se dohodly, že tento Dodatek se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Smluvní strany prohlašují, že si text Dodatku pečlivě před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.

V dne 31. 07. 2019
Za Partnera

doc. Dr. RNDr. Miroslav Holeček
rektor

V Praze, dne 8. 8. 2019
Za Národní orgán

ředitel Odboru evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj

Za věcnou a formální správnost Dodatku:

V Písku, dne 15. 07. 2019
Za Centrum pro regionální rozvoj České republiky

Ing. Milan Voldřich
vedoucí oddělení pro NUTS II Jihozápad
Centra pro regionální rozvoj České republiky



Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014-2020 /

Program přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014-2020

Entscheidung des Begleitausschusses zum Projekt / Rozhodnutí Monitorovacího výboru k projektu 97

Interdisziplinäre Bayernstudien (Pilsen - Regensburg) Interdisciplinární bavorská studia (Plzeň - Řezno)

Kommentarfeld / Pole pro komentář

Das Projekt wurde zum 2. Mal im Begleitausschuss vorgelegt. /
Projekt byl předložen po 2. na Monitorovací výbor.

Zuständige Stellen / Příslušná místa

Antragsbearbeitende Stelle LP / Místo zpracovávající žádost VP

Plzeňský kraj

Antragsbearbeitende Stelle PP / Místo zpracovávající žádost PP

Oberpfalz

Ressortzuständigkeit in BY / Rezort v BY

StMBW

I. Zusammenfassende Angaben zum Projektantrag / Shrnující údaje k projektové žádosti

Eckdaten des Projekts / Identifikace projektu		
Projektlaufzeit / Doba realizace projektu	Projektbeginn / Začátek realizace projektu	Projektende / Konec realizace projektu
48 Monate / měsíců	01.10.2016	30.09.2020
Prioritätsachse / Prioritní osa	3 Investitionen in Kompetenzen und Bildung / Investice do dovedností a vzdělávání	
Spezifisches Ziel / Specifický cíl	Abbau sprachlicher und systembedingter Hemmnisse im Bildungsbereich / Odbourání jazykových a systémových překážek ve vzdělávání	
Ergebnisindikator / Indikátor výsledku	Qualität des gemeinsamen Bildungsangebots / Kvalita společné nabídky v oblasti vzdělávání	
Outputindikator / Indikátor výstupu Zielwert / Cílová hodnota	Zahl der Teilnehmer an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen zur grenzüberschreitenden Förderung von Jugendbeschäftigung, Bildungsangeboten und Berufs- und Hochschulbildung / Počet účastníků společných programů vzdělávání a odborné přípravy...	350,00
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet		307.047,00 €
Gesamtbudget der Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets (indikativ) / Celkové způsobilé výdaje aktivit mimo dotační území (indikativně)		0,00 €
Beihilferelevanz des Projekts / Relevance veřejné podpory projektu	Nein / Ne	
Falls ja, Umsetzung über AGVO oder <i>de minimis</i> / Pokud ano, realizace v souladu s obecným nařízením o blokových výjimkách nebo v rámci <i>de minimis</i>	-	
Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu		
Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets im Freistaat Bayern / Vybrané regiony NUTS v dotačním území ve Svobodném státě Bavorsko	Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets in der Tschechischen Republik / Vybrané regiony NUTS v dotačním území v České republice	
• Regensburg, Kreisfreie Stadt • Regensburg, Landkreis • Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt • Tirschenreuth • Schwandorf • Neustadt a. d. Waldnaab • Cham • Amberg-Sulzbach • Amberg, Kreisfreie Stadt	• Plzeňský kraj • Karlovarský kraj	

Projektzusammenfassung

Das Projektziel ist die bilaterale Einrichtung eines innovativen interdisziplinären Masterprogramms, das es Studierenden der Interregion ermöglicht, ein weiterführendes Studium mit klarem Berufsprofil zu absolvieren, das Spezialisierungsmöglichkeiten in gesellschaftswissenschaftlichen Bereichen, eine fach- und regionalspezifische Ausbildung in der Fremdsprache Deutsch und den Fokus auf das Bundesland Bayern verbindet, unter Einbezug berufspraktischer Elemente sowie direkter Kontakte zur Nachbarregion. Dabei wird gemäß den Bedürfnissen des interregionalen Arbeitsmarktes eine vertiefte Zusammenarbeit mit der lokalen Wirtschaft angestrebt. Durch die gemeinsame Entwicklung und Realisierung des Programms mit der mittelfristigen Perspektive eines Double Degrees (Pilsen-Regensburg) soll der Master die Harmonisierung der Bildungsangebote in der Interregion fördern. Als Areal-Studiengang soll er der allgemeinen bildungspolitischen Entwicklung Rechnung tragen, dass die Germanistik als klassische Philologie in Tschechien immer weniger nachgefragt wird. Zugleich wird durch die Dozenten-/Studierendenmobilität im Rahmen des Programms die Vernetzung der beiden beteiligten Hochschulen intensiviert. Bei dem Studiengang handelt es sich um interdisziplinäre Arealstudien, die erstmals ein Bundesland und sein Agieren im internationalen, nationalen und interregionalen Kontext in den Mittelpunkt stellen. Die zentralen Bestandteile der Ausbildung sind: 1. Interdisziplinäre Fachausbildung (Germanistik, Geschichte, Politikologie, Kulturwissenschaft, Archäologie, Wirtschaft, Jura) mit regionalspezifischem (bayerischem/bayerisch-tschechisch kontrastivem) Akzent, 2. Schulung kommunikativer Kompetenzen (Interkulturelle Kommunikation, Fachsprache Deutsch, rezeptive Varietätenkompetenz), 3. Auslands- und Praxiserfahrung (Begegnungsseminare/Symposien, Exkursionen, Sommerhochschule, Auslandssemester, Praktika), 4. Projektmanagement. Die Zielgruppen des Projekts sind 1. Bachelor-Absolventinnen v. a. geisteswissenschaftlicher Fächer der Regionen Pilsen/Karlsbad, 2. Lehrende der beteiligten Partneruniversitäten Pilsen und Regensburg, die im Zuge der gemeinschaftlichen Projektentwicklung und -durchführung zur interdisziplinären Vernetzung ihrer Hochschulen beitragen. Der Studiengang erhöht durch die hohe Authentizität der vermittelten Inhalte, durch Spezialisierungsmöglichkeiten, intensive Praxisbezüge und interkulturelles Lernen, durch fach- und regionalspezifische Fremdsprachenkenntnisse und die Vorgabe klarer Berufsziele die Qualität des gemeinsamen Bildungsangebotes in der Interregion. Er stattet seine Absolventen mit Leadership-Kompetenzen aus, die für künftige Führungspositionen im Wirtschafts-, Politik- oder Kultursektor der Interregion prädestinieren. Zugleich trägt er dazu bei, qualifizierte Fachkräfte vor Ort zu halten. Durch sprachpraktische Bausteine fördert er den Abbau sprachlicher Barrieren und stützt generell das Deutsche als Fremd- bzw. Nachbarsprache.

Shrnutí projektu

Cílem projektu je bilaterální realizace inovativního interdisziplinárního magisterského studijního oboru, jež studentům v interregionu umožní absolvovat navazující studium s jasným profesním profilem, které propojuje možnosti specializace ve společenských vědách, odborně a regionálně specifické vzdělávání v německém jazyce a zaměření na spolkovou zemi Bavorsko a zároveň zohledňuje prvky profesní praxe a přímý kontakt se sousedním regionem. Součástí koncepce je také – v souladu s potřebami interregionálního trhu práce – usilování o prohloubení spolupráce s lokálními hospodářskými subjekty. Díky společné přípravě a realizaci programu se středně dobou perspektivou vzniku Double Degrees (Plzeň - Řezno) podpoří tento obor harmonizací nabídky vzdělávání v interregionu. Koncepcí studijního oboru jako oboru areálového bere projekt v úvahu i obecný vývoj v oblasti vzdělávací politiky, v níž lze sledovat tendenci, že je stále nižší poptávka po germanistice jako po disciplíně klasické filologie. Zároveň studijní obor díky začlenění mobility akademiků i studentů do jeho struktury zinektivňuje propojení obou zúčastněných univerzit. U připravovaného studijního oboru se jedná o interdisciplinární areálová studia, která se poprvé zaměřují na jednu spolkovou zemi a její činnost v mezinárodním, národním a interregionálním kontextu. Hlavními součástmi vzdělávání pak jsou: 1. interdisciplinární odborné vzdělávání (germanistika, historie, politikologie, kulturní vědy, archeologie, ekonomie, právní vědy) s důrazem na regionální specifika (bavorská / kontrastivní česko-bavorská), 2. osvojování komunikativních kompetencí (interkulturní komunikace, němčina jako odborný jazyk, receptivní kompetence v oblasti regionálních variet), 3. zahraniční a profesní zkušenosti (bilaterální setkání a semináře / symposia, exkurze, letní školy, semestrální pobyt v zahraničí, praktika), 4. projektový management. Hlavní cílovou skupinou projektu jsou absolventi bakalářských studijních programů zejm. společenských věd v Plzeňském a Karlovarském kraji, dále pak vědeckí a akademičtí pracovníci kooperujících univerzit v Plzni a Řezně, kteří společnou participaci na projektu (jeho přípravě a realizaci) přispějí k interdisciplinárnímu propojení svých institucí. Magisterský studijní obor jednoznačně zvýší kvalitu společné nabídky vzdělávání v interregionu vysokou autentičností zprostředkovaných obsahů, možnostmi specializace, intenzivními vazbami na praxi a interkulturní učení, dále díky prohlubování odborně i regionálně specifických znalostí cizího jazyka a jasnému profesnímu zaměření. Vybaví své absolventy kompetencemi v oblasti leadershipu, potřebnými pro uplatnění ve vedoucích pozicích v hospodářství, politice či kultuře interregionu. Zároveň přispěje k udržení kvalifikovaných pracovních sil v příhraničí. Díky praktickému způsobu výuky jazyka podpoří obor odbourávání jazykových bariér i obecně němčinu jako cizí jazyk a jako jazyk sousední země.

Projektgesamtziel

Das Projektgesamtziel ist die bilaterale Einrichtung eines innovativen interdisziplinären Masterprogramms, das es der Zielgruppe (Bachelor-Absolventinnen geisteswissenschaftlicher Studiengänge v. a. der Regionen Pilsen/Karlsbad) ermöglicht, ein weiterführendes Studium zu absolvieren, das ihnen folgende Perspektive bietet: eine Ausbildung - in Zusammenhang mit der (fachbezogenen) Fremdsprache Deutsch - mit klarem Berufsprofil und Spezialisierungsmöglichkeiten in gesellschaftswissenschaftlichen Bereichen (kulturhistorisch/politisch-wirtschaftlich) - mit Fokus auf das unmittelbar benachbarte Bundesland Bayern, den wichtigsten Wirtschaftspartner der Tschechischen Republik - unter Einbezug berufspraktischer Elemente und direkter Kontakte mit der Nachbarregion (Projektmanagement-Schulung, Firmen- und Institutionen-Praktika, Auslandsaufenthalte) - abgestimmt auf die Bedürfnisse des interregionalen Arbeitsmarktes in enger Abstimmung mit Betrieben aus der Region (Verhinderung des Wegzugs qualifizierter Fachkräfte aus der Interregion) - mit dem Ziel des Erwerbs regionalspezifischer Leadership-Kompetenz. Das Ausbildungsprogramm trägt durch seine sprachpraktischen Bausteine (zur Fachsprache Deutsch, besonders aber zur rezeptiven Varietäten(Dialekt)-Kompetenz) zum Abbau sprachlicher Barrieren im Bildungsbereich bei und stützt generell die Fremdsprache Deutsch in der Interregion. Durch die gemeinsame Entwicklung und Realisierung des Pilsner Programms (Kursinhalte, Lehrmaterialien etc.) mit der mittelfristigen Perspektive eines Double Degrees (Pilsen-Regensburg) fördert der Master die Harmonisierung der Bildungsangebote in der Interregion. Durch die Dozenten- und Studierendenmobilität im Rahmen des Studiengangs wird die Vernetzung der beiden Hochschulen fächerübergreifend intensiviert. Zugleich kommt es durch vielfältige Begegnungsaktivitäten (Gastvorträge, Blockseminare, Exkursionen, Studierenden-Symposien) zur Förderung von interkulturellem Lernen auf beiden Seiten.

Ergebnisse des Projekts

Das beantragte Projekt, der Masterstudiengang „Interdisziplinäre Bayern-Studien“, erhöht evident im Einklang mit dem Ergebnisindikator des Programmes die Qualität des gemeinsamen Bildungsangebotes in der Interregion durch folgende Parameter: - hohe Authentizität der vermittelten Inhalte - Spezialisierungsmöglichkeiten - intensiver Praxisbezug - Interkulturelles Lernen - fach- und regionalspezifische Vertiefung relevanter Fremdsprachenkenntnisse - Angebot klarer Berufsziele innerhalb der Interregion - Vermittlung regional relevanter Leadership-Kompetenz.

Beitrag zu den Horizontalen Prinzipien / Přínos k horizontálním zásadám

Nachhaltige Entwicklung /
Udržitelný rozvoj

neutral / neutrální

Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung /
Rovné příležitosti a zamezení diskriminace

positiv / pozitivní

Gleichstellung von Männern und Frauen /
Rovnost mezi muži a ženami

neutral / neutrální

Hlavní cíl projektu

Hlavním cílem projektu je bilaterální vytvoření inovativního interdisziplinárního magisterského oboru, který své cílové skupině (absolventi bakalářských společenskovedních studijních oborů zejm. Plzeňského a Karlovarského kraje) umožní absolvovat navazující studium, které jim poskytne následující perspektivy: - vzdělání v souvislosti s (odborně zaměřeným) německým jazykem - absolvování oboru s jasným profesním profilem a možnostmi specializace ve společenskovedních disciplínách (kulturně-historický nebo politicko-hospodářský modul) - studium zaměřené na bezprostředně sousedící spolkovou zemi Bavorsko, nejdůležitějšího hospodářského partnera České republiky - humanitní vzdělání se začleněním profesních elementů a praxe i přímých kontaktů se sousedním regionem (výcvik v oblasti projektového managementu, praktika ve firmách a institucích, zahraniční pobyty) - zohlednění potřeb interregionálního trhu práce v úzkém souladu s požadavky závodů z regionu (zamezení odlivu kvalifikovaných pracovních sil z interregionu) - získání regionálně specifických kompetencí v oblasti leadershipu. Vzdělávací program přispěje díky začlenění praktické jazykové výuky (němčina jako odborný jazyk, ale zvláště trénink receptivních kompetencí v oblasti regionálních jazykových variet, tedy porozumění projevům v dialekttech) k odbourávání jazykových bariér v oblasti vzdělávání a všeobecně podpoří němčinu jako cizí jazyk v interregionu. Společným vytvářením a realizací plzeňského oboru (obsahy kurzů, učební materiály atd.) se střednědobou perspektivou vzniku Double degrees (Plzeň - Řezno) podporuje navrhovaný projekt harmonizaci nabídky vzdělávání v interregionu. Díky mobilitě akademiků i studentů v rámci studijního oboru dojde k zintenzívnění kooperace a propojení obou univerzit - i ve smyslu interdisziplinárním. Zároveň se díky rozmanitým společným aktivitám a setkáním (přednášky hostujících odborníků, blokové semináře, společné exkurze, studentská symposia) podpoří vzájemné interkulturní učení.

Výsledky projektu

Navrhovaný projekt - magisterský studijní obor "Interdisziplinární bavorská studia" - jednoznačně zvýší v souladu s indikátorem výsledku programu kvalitu společné nabídky vzdělávání v interregionu, a to zejména prostřednictvím následujících parametrů: - vysoká míra autenticity zprostředkovaných obsahů - možnosti specializace - intenzivní vazba na praxi - interkulturní učení - odborně i regionálně specifické prohlubování relevantních znalostí cizího jazyka - nabídky jasných profesních cílů v rámci interregionu - zprostředkování regionálně relevantních kompetencí v oblasti leadershipu.

Erfüllung der Kooperationskriterien / Splnění kritérií spolupráce

Die Kriterien Gemeinsame Ausarbeitung und Gemeinsame Durchführung werden verpflichtend erfüllt. / Kritérium Společná příprava a Společná realizace jsou splněna povinně.

Gemeinsames Personal / Společný personál



Gemeinsame Finanzierung / Společné financování



Projektpartner / Partneři projektu

Leadpartner / Vedoucí partner LP1

Name der Organisation / Název organizace

Západočeská univerzita v Plzni

Staat / Stát

ČESKÁ REPUBLIKA

Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území

nein / ne

Kontaktperson / Kontaktní osoba

Andrea Königsmarková

Rechtsform / Právní forma

Veřejná vysoká škola, státní vysoká škola

Rechtsstatus / Typ prostředků

öffentlich / veřejné

Projektpartner / Projektový partner PP 2

Name der Organisation / Název organizace

Universität Regensburg

Staat / Stát

DEUTSCHLAND

Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území

nein / ne

Kontaktperson / Kontaktní osoba

Hermann Scheuringer

Rechtsform / Právní forma

Sonstiges (Öffentlich)

Rechtsstatus / Typ prostředků

öffentlich / veřejné

Projektbudget / Rozpočet projektu

Kostenplan / Rozpočet

	LP1 (CZ)	PP2 (DE)	Gesamt / Celkem
Anwendung der Personalkostenpauschale / Uplatnění paušálu na personální náklady	nein / ne	nein / ne	-
Personalkosten / Personální náklady	170.046,00 €	62.900,00 €	232.946,00 €
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	25.506,90 €	9.435,00 €	34.941,90 €
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	3.500,00 €	16.404,80 €	19.904,80 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	19.254,30 €	0,00 €	19.254,30 €

Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtbudget / Celkové způsobilé výdaje	218.307,20 €	88.739,80 €	307.047,00 €
Nettoeinnahmen / Čisté příjmy	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	218.307,20 €	88.739,80 €	307.047,00 €
Finanzierungsplan / Finanční plán			
	LP1 (CZ)	PP2 (DE)	Gesamt / Celkem
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF)	185.561,12 €	75.428,83 €	260.989,95 €
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	32.746,08 €	13.310,97 €	46.057,05 €
• Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů	32.746,08 €	13.310,97 €	46.057,05 €
• Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	218.307,20 €	88.739,80 €	307.047,00 €
Fördersatz / Dotační sazba	85,00 %	85,00 %	-

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera LP1 (CZ)

Západočeská univerzita v Plzni	Sonst. öffentl. Mittel / Ostatní veřejné zdroje	21.831,08 €
SR ČR (z kapitoly MMR ČR)	Bundesmittel / Státní rozpočet	10.915,00 €

II. Entscheidung / Rozhodnutí

Entscheidung in der 9. Sitzung des Begleitausschusses am 05.06.2019 /
 Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 9. zasedání dne 05.06.2019:

Eingeplant / Naplánován

Finanzierungsplan / Finanční plán

	LP1 (CZ)	PP2 (DE)	Gesamt / Celkem
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF)	185.561,12 €	75.428,83 €	260.989,95 €
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	32.746,08 €	13.310,97 €	46.057,05 €
Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů	32.746,08 €	13.310,97 €	46.057,05 €
Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	218.307,20 €	88.739,80 €	307.047,00 €
Fördersatz / Dotační sazba	85,00 %	85,00 %	-

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera LP1 (CZ)

Západočeská univerzita v Plzni	Sonst. öffentl. Mittel / Ostatní veřejné zdroje	21.831,08 €
SR ČR (z kapitoly MMR ČR)	Bundesmittel / Státní rozpočet	10.915,00 €



Vorbehalt / Výhrada

Erläuterungen / Vysvětlivky

-
Anhand der Änderungsvorlage BA Nr. 001-LP1 wurde die Projektlaufzeit geändert:
01.10.2016-30.09.2020/

Na základě Předložení změn MV č. 001-LP1 byla změněna doba realizace projektu:
01.10.2016-30.09.2020

Zeitplan Nr. / Harmonogram číslo:			1		
Projektname / Název projektu:			interdisziplinäre Bayernstudien (Pilsen - Regensburg) / Interdisciplinární bavorská studia (Plzeň - Řezno)		
Projektnummer / Číslo projektu:			97		
LP1:			Západočeská univerzita v Plzni	CZ	
PP2:			Universität Regensburg	BY	
Zustimmung zum Beginn der Projektdurchführung ab / Souhlas se zahájením realizace projektu od:					18.04.2016
Projektbeginn / Začátek realizace projektu:					01.10.2016
Projektende / Konec realizace projektu:					30.09.2019
Berichtszeitraum / Monitorovací období			Berichtstyp / Typ zprávy	Termin der Berichtslegung für CZ / Termín předložení zprávy pro ČR	Anmerkung / Poznámka
Reihenfolge / Pořadí	Beginn / Počátek	Ende / Konec			
1.	18.04.2016	31.07.2017	laufend / průběžná	30.08.2017	
2.	01.08.2017	31.05.2018	laufend / průběžná	30.06.2018	
3.	01.06.2018	31.01.2019	laufend / průběžná	02.03.2019	
4.	01.02.2019	30.09.2019	laufend / průběžná	30.10.2019	
5.	01.10.2019	30.09.2020	abschließend / závěrečná	29.11.2020	

	Name / Název	Datum / Dne	Vor- und Nachname / Jméno a příjmení	Unterschrift / Podpis
Ausgearbeitet von / Vypracoval (Ausgabenprüfende Stelle LP / Kontrolor VP)	Centrum pro regionální rozvoj České republiky	15.07.2019		
Für den Leadpartner bestätigt von / Za vedoucího partnera potvrdil:	Západočeská univerzita v Plzni	18. 7. 2019		

